

**Installationsanleitung & Benutzerhandbuch
Mode d'emploi & Guide d'installation
Gebruikshandleiding & Installatiehandleiding**

FireAngel[®]


Wi-Safe[®] 2


Controller Modul mit Wi-Safe 2[®] und 10-jähriger Betriebsbereitschaft


Bloc de contrôle d'alarme Wi-Safe 2[®] alimenté par pile d'une durée de vie de 10 ans

Wi-Safe 2[®] Test en locatieschakelaar met 10 jaar levensduur

WTSL-1EU

Batteriebetriebenes Controller Modul zum Testen, Stummschalten und Lokalisieren. Nicht auswechselbare 3-V-DC-Batterie . Das im Produkt enthaltene W2 Modul wurde von der TRaC Global Ltd. gemäß RD Standard ETSI EN 300 220-2 V2.3.2 (2010-02) getestet.

Bloc de contrôle d'alarme : Test, Silence, Localisation alimenté par pile. Pile 3 V DC non remplaçable . Module RF W2 à l'intérieur du produit testé par le laboratoire indépendant TraC Global Ltd selon la norme RF ETSI EN 300 220-2 V2.3.2 (2010-02).

Test, pauze en locatieschakelaar, batterij gevoed. Niet-vervangbare 3V DC batterij . W2 module opgenomen in het product, onafhankelijk getest op RF-norm ETSI EN 300 220-2 V2.3.2 (2010-02) door TRaC Global Ltd.

WTSL-1EU
GN3244 / R2

© 2014 Sprue Safety Products Ltd.



A Sprue Safety Products Brand

Sprue Safety Products Ltd.

Vanguard Centre, Sir William Lyons Road, Coventry CV4 7EZ UK, www.fireangel.eu



INSTALLATIE- HANDLEIDING

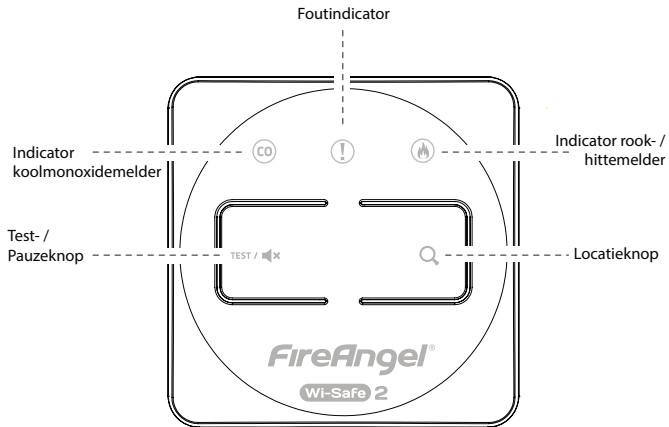
Functies	43
Plaatsing	43
Installatie	43
Draadloze Onderlinge Koppeling	45
De locatieschakelaar beschermen tegen sabotage	47

GEBRUIKSAANWIJZING

Het alarmsysteem testen	49
Functionaliteit	50
Als het alarm afgaat	53
LED's	54
Problemen Oplossen	55
Onderhoud	56
Verwijdering	56
Garantie	57

OPMERKING: Deze gebruikershandleiding is ook verkrijgbaar in grotere letters en andere formaten. Stuur een e-mail naar: **klantenservice@sprue.com** voor meer informatie.

INSTALLATIEHANDLEIDING



FUNCTIES

- Wi-Safe 2 technologie maakt een draadloze koppeling tussen andere Wi-Safe 2 producten mogelijk.
- Met de Test- / Pauzeknop kunt u eenvoudig alle draadloos gekoppelde melders in een netwerk, regelmatig testen. Een druk op de Pauzeknop vermindert de gevoeligheid van de koolmonoxidemelder voor maximaal 10 minuten, tenzij er koolmonoxide is ontdekt. In dat geval kunt u onderstaande 'Locatie' functie gebruiken om de melder te lokaliseren die koolmonoxide heeft gedetecteerd.
- Met de locatienop zet u alle melders op pauze tijdens een alarmsituatie, behalve de geactiveerde melder. Tijdens een foutmelding kunt u met deze functie de melder, die de fout veroorzaakt, lokaliseren.
- 5 jaar garantie.

PLAATSING

Deze locatieschakelaar is alleen geschikt voor gebruik in gebouwen met een woonfunctie. Een locatieschakelaar dient te worden geïnstalleerd aan de muur op een makkelijk bereikbare locatie.

De locatieschakelaar dient op een afstand van ongeveer 1,4 m van de vloer te worden geïnstalleerd, lager indien vereist, zodat hij volledig toegankelijk is.

INSTALLATIE

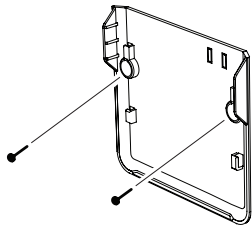
Te doen:

- Zorg ervoor dat deze locatieschakelaar wordt geïnstalleerd conform de installatie-instructies.
- Lees voorafgaand aan het installeren van dit product alle installatie-instructies.

WAARSCHUWING: Om verwondingen te voorkomen dient deze locatieschakelaar veilig aan de muur bevestigd te worden, conform de installatie-instructies.

De wandhouder voor de locatieschakelaar aan de muur bevestigen:

- Zorg ervoor dat u alle meegeleverde schroeven gebruikt, omdat deze speciaal gekozen zijn om bij dit product te gebruiken. Boor gaten in de muur en stop geschikte pluggen in de gaten. Schroef de wandhouder voor de locatieschakelaar op zijn plaats.

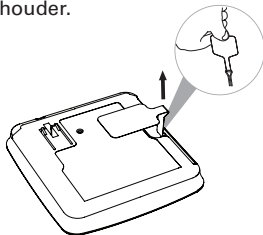


DE LOCATIESCHAKELAAR ACTIVEREN

De locatieschakelaar heeft een niet-vervangbare batterij. Om de locatieschakelaar te activeren dient u de blokkeerclip te verwijderen door deze uit de locatieschakelaar te trekken.

Bij het activeren van de locatieschakelaar moeten alle drie LED-lampjes tegelijkertijd twee maal knipperen om aan te geven dat alles werkt.

Op het moment dat de melder eenmaal is geactiveerd moet u deze koppelen met het draadloze netwerk, alvorens u hem vastzet op de wandhouder.

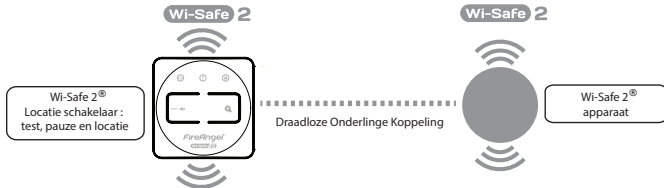


DRAADLOZE ONDERLINGE KOPPELING

De locatieschakelaar is ontworpen voor gebruik als een externe interface tussen maximaal 50 producten binnen de Wi-Safe 2 productenserie. De locatieschakelaar kan gebruikt worden om alle melders in het Wi-Safe 2 netwerk te testen, op pauze te zetten en om alarm te lokaliseren. Hij is niet ontworpen om te communiceren met andere draadloze melders uit een andere serie of van andere fabrikanten.

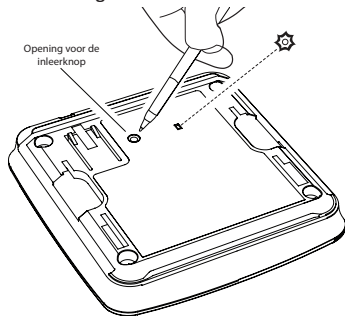
De locatieschakelaar dient 'ingeleerd' of gekoppeld te worden om te kunnen communiceren met alle melders in het netwerk.

Wi-Safe 2 maakt draadloze communicatie met elk ander product met Wi-Safe 2 technologie mogelijk. Wanneer eenmelder rook, hitte of koolmonoxide detecteert, zendt de melder een draadloos signaal naar alle gekoppelde melders, waardoor er een reactie ontstaat in het hele netwerk.

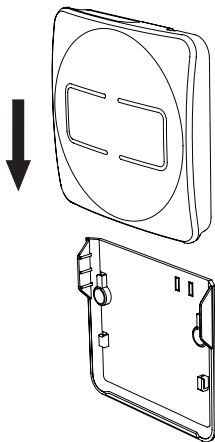


'INLEREN' VAN DE LOCATIESCHAKELAAR IN EEN DRAADLOOS NETWERK:

1. Gebruik bijvoorbeeld een pen en druk kort op de 'learn' knop  aan de achterkant van de locatieschakelaar en laat deze weer los. Het rode LED-lampje naast de 'learn' knop zal kort knipperen en vervolgens ongeveer 5 seconden gaan branden.



2. Gedurende deze 5 seconden dient u kort de testknop op een melder die al in het netwerk zit in te drukken om draadloos te koppelen. De melder laat een geluid horen, dat bestaat uit 2 series van drie harde piepen.
3. Het rode LED-lampje op de achterkant van de locatieschakelaar zal knipperen om aan te geven dat deze succesvol is 'ingeleerd'. Als de testknop niet snel genoeg wordt ingedrukt, zal het 'inleer'-proces mislukken. Als dit gebeurt, herhaal dan het proces.
4. Rond de installatie af door de locatieschakelaar op de wandhouder te schuiven, totdat hij op zijn plaats klikt. De locatieschakelaar is nu onderdeel van het gehele netwerk.



Bovenstaande methode gaat ervan uit dat u uw netwerk van melders al heeft geïnstalleerd,

voordat u uw locatieschakelaar installeert. Als u uw locatieschakelaar als eerste wilt installeren, kunt u uw rook-, hitte- en koolmonoxidemelder hierop inregelen door de instructies in de handleiding van uw melder te volgen. Gebruik daarbij de locatieschakelaar als melder 1 en houd de testknop van de locatieschakelaar ten minste 2 seconden ingedrukt.

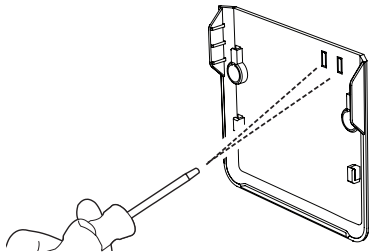
DE LOCATIESCHAKELAAR BESCHERMEN TEGEN SABOTAGE

Voer deze actie niet uit voordat alle melders draadloos met elkaar zijn gekoppeld.

De locatieschakelaar is voorzien van een anti-sabotage functie die ervoor zorgt dat deze niet van de muur verwijderd kan worden.

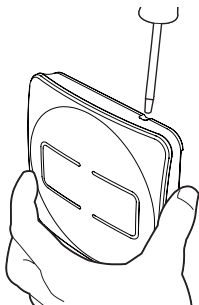
Om deze functie te gebruiken dient u de twee afdekplaatjes bovenaan de rechterkant van

de wandhouder met een schroevendraaier te verwijderen, terwijl u ondertussen de wandhouder volledig ondersteunt.



Als de rest van de installatie is afgerond en de locatieschakelaar vastzit op de wandhouder, kan hij alleen verwijderd worden door de volgende methode te gebruiken:

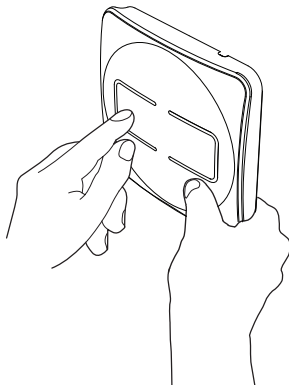
Steek een kleine schroevendraaier in het gat bovenaan de rechterkant van de locatieschakelaar totdat hij niet verder kan. Dit ontkoppelt het slot. Schuif de locatieschakelaar vervolgens voorzichtig omhoog om hem van de wandhouder los te maken.








GEBRUIKSAANWIJZING

HET ALARMSYSTEEM TESTEN


Druk op de Test- / Pauzeknop om te controleren of de locatieschakelaar op de juiste wijze functioneert. Hierdoor wordt een test van drie minuten geactiveerd. Alle melders in het netwerk moeten afgaan. Om de test af te breken drukt u nogmaals op de Test- / Pauzeknop. Deze test moet wekelijks uitgevoerd worden.



FUNCTIONALITEIT


Functie	Omschrijving
TEST /  Testknop / Pauzeknop	Testknop Hiermee kunt u alle draadloos gekoppelde melders testen vanuit één centrale locatie. Pauzeknop Deze zet alle draadloos gekoppelde rook- en hittemelders op pauze en vermindert de gevoeligheid gedurende maximaal 10 minuten.
 Locatieknop	Deze zet alle draadloos gekoppelde melders op pauze, behalve de melder die de koolmonoxide / rook heeft gedetecteerd.
 Indicator rook- / hittemelder	Deze geeft aan dat een rook- / hittemelder is geactiveerd.
 Koolmonoxide-indicator.	Deze geeft aan dat een koolmonoxidemelder is geactiveerd.
 Fout indicator	Deze geeft aan dat er een fout is opgetreden in de locatieschakelaar of in een van de melders binnen het netwerk.

LOCATIEKNOP

Wanneer de melders afgaan en er een alarminindicator knippert, maar er geen zichtbaar gevaar is, zal een druk op de locatieknop () het geluid van alle draadloos gekoppelde melders uitzetten, behalve dat van de geactiveerde melder die rook, hitte of koolmonoxide heeft gedetecteerd. Na twee minuten zal het systeem weer normaal gaan functioneren en de melders blijven afgaan zolang er rook / hitte of koolmonoxide aanwezig is. Om het lokaliseren van de melder eenvoudiger te maken, kan de locatieschakelaar worden verwijderd van de wandhouder en meegenomen worden door het pand. Daardoor kunt u de 'Locatie' of 'Test' knop indrukken terwijl u van kamer naar kamer gaat.

PAUZEKNOP

Wanneer de melders afgaan en er een rookalarminindicator knippert, maar er geen zichtbaar gevaar is, zal een druk op de pauzeknop

() het geluid van alle draadloos gekoppelde melders uitzetten en de systeemgevoeligheid gedurende maximaal 10 minuten verminderen. Als er overmatige rook wordt gedetecteerd zal de pauzefunctie niet werken. De indicator zal blijven knipperen, totdat de rook verdwijnt. Let op: Een melder kan niet door middel van de locatieschakelaar op pauze gezet worden als er koolmonoxide is gedetecteerd. De 'Locatie' functie zal u echter in staat stellen om uit te zoeken welke koolmonoxidemelder het alarm heeft geactiveerd.

ALARM GEHEUGEN

Als één van de indicatoren van de melders elke 10 seconden knippert, geeft dat aan dat een rookmelder, hitemelder of koolmonoxidemelder op een eerder moment is geactiveerd. Door een druk op de locatieknop gaat een eerder geactiveerde melder af, zodat u de oorzaak van het afgaan kunt onderzoeken. Het LED-

lampje zal 10 minuten blijven knipperen nadat de locatielamp voor de eerste keer is ingedrukt, waardoor u de knop herhaaldelijk in kunt drukken totdat de eerder geactiveerde melder is geïdentificeerd. Na 10 minuten stoppen de knipperende LED's (volledig compatibel met de FireAngel Wi-Safe 2 rook-*, hitte- en koolmonoxidemelders).

*Niet compatibel met de varianten WST-630 / ST-630.

FOUTMELDING

1. Traceren van een defecte melder in het netwerk

Als de oranje fout-LED en een rode alarm-LED knipperen, betekent dit dat er een fout is opgetreden bij een melder in het netwerk. Om de defecte melder te traceren drukt u op de locatielamp, de defecte melder geeft een 'SOS'-geluidssignaal.

Wanneer de fout niet gecorrigeerd kan worden, dient u de melder uit het netwerk te verwijderen en af te melden - zie 1a hieronder.

1a. Een defecte melder verwijderen uit het netwerk

Om een melder te verwijderen uit het netwerk dient u één keer kort en één keer lang op de testknop te drukken.

Gebruik een balpen in het ronde 'inleer'-opening aan de achterkant van de melder, druk de inleerlamp kort in en laat los, druk daarna nog een keer en houd hem vast. De rode LED blijft gedurende dit proces branden. Wanneer de rode LED uitgaat, laat u de knop los, hij knippert daarna twee keer gevolgd door drie keer knipperen om aan te geven dat het afmelden van de melder uit het netwerk is geslaagd.

Als de defecte melder is afgemeld zal de locatieschakelaar nog maximaal 24 uur blijven knippen. Daarna verandert het knipperende patroon in drie keer knippen. Volg nu het proces dat is beschreven in 2: 'Verwijderen van een defecte melder uit het geheugen van de locatieschakelaar'.

2. Een defecte melder verwijderen uit het geheugen van de locatieschakelaar

Om de melder te wissen uit het geheugen van de locatieschakelaar houdt u de locatieknop 5 seconden ingedrukt. De locatieschakelaar stopt met knippen en de defecte melder wordt nu gewist uit het geheugen. De locatieschakelaar heeft 2 minuten nodig om zijn geheugen opnieuw te configureren. Gedurende deze periode zijn de 'Test' en 'Locatie' functies uitgeschakeld.

ALS HET ALARM AFGAAT

Negeer nooit een alarm. In geval van brand: evacueer het pand en bel de brandweer. Als de bron van het alarm niet meteen duidelijk is, controleer dan welke indicator brandt op de locatieschakelaar.

Wanneer de CO-indicator knippert:

- Blijf kalm en open deuren en ramen om het pand te ventileren.
- Stop het gebruik van brandstof verbruikende apparaten en zorg er, indien mogelijk, voor dat ze uitgeschakeld zijn.
- Evacueer het pand en laat deuren en ramen open.
- Bel uw gasleverancier of leverancier van andere brandstof op hun nummer voor noodgevallen; bewaar het telefoonnummer op een zichtbare plaats.

LED's

Koolmonoxide: rode LED	Rook: rode LED / Hitte: rode LED	Foutmelding: oranje LED	Status	Actie vereist
Knippert 10 seconden, elk uur	Knippert 10 seconden, elk uur	Knippert 10 seconden, elk uur	De locatieschakelaar is geen onderdeel van een netwerk.	Kijk in de 'Draadloze Koppeling' paragraaf om de locatieschakelaar 'in te leren' in het netwerk.
Knippert snel iedere seconde			Alarm: Er is een koolmonoxidelek gedetecteerd.	Blijf kalm en open deuren en ramen om het pand te ventileren.
	Knippert snel iedere seconde		Alarm: Er is rook / hitte gedetecteerd.	Blijf kalm en evacueer het pand.
		Knippert om de 5 seconden	Batterij is bijna leeg of de levensduur van het product is bijna ten einde.	De locatieschakelaar dient zo snel mogelijk vervangen te worden.
		Knippert snel	Het apparaat functioneert niet goed, en dient te worden vervangen.	Neem contact op met Technische Ondersteuning op: 0800 311 111.
De koolmonoxide-indicator of de rook- / hitte-indicator knippert om de 10 seconden			Dit geeft aan dat een van de melders op een eerder moment is geactiveerd.	Kijkt u in de 'Locatie' paragraaf van deze handleiding.

De koolmonoxide-indicator of de rook- / hitte-indicator knippert	Knippert elke seconde drie keer	Een melder in het netwerk communiceert niet meer met de locatieschakelaar.	Raadpleeg: 'Traceren van een melder in het netwerk' die niet communiceert met de locatieschakelaar'
De koolmonoxide-indicator of de rook- / hitte-indicator knippert	Knippert elke seconde twee keer	Er is een fout opgetreden in een melder in het netwerk.	Raadpleeg: 'Traceren van een defecte melder in het netwerk'

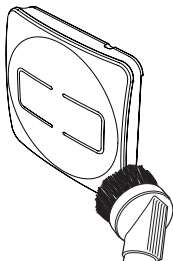
PROBLEMEN OPLOSSEN

Probleem	Oplossing
Er gaan geen lampjes branden wanneer ik op een willekeurige knop op de locatieschakelaar druk	Wanneer er geen alarm of foutmelding is, gebeurt er niets als u op de locatieknop drukt, Dit kan aangeven dat de locatieschakelaar nog niet succesvol is ingeleerd, zie paragraaf 'Inleren' van de locatieschakelaar'.
Er gebeurt niets wanneer ik op de testknop druk	Dit geeft aan dat de locatieschakelaar nog niet succesvol is ingeleerd, zie paragraaf 'inleren' van de locatieschakelaar '.
Kan de locatieschakelaar niet van zijn wandhouder verwijderen	U moet de afsluitpenntjes ontkoppelen. Kijk in de 'De locatieschakelaar sabotagebestendig maken' paragraaf.
Functioneert de Locatie schakelaar niet op juiste wijze, vraag dan de producent om advies en neem contact op met Technical Support via 0800 311 1111 of klantenservice@sprue.com .	

ONDERHOUD

Deze locatieschakelaar functioneert, indien op juiste wijze onderhouden, als een externe interface tussen de melders in uw woning. Betrouwbaarheid van de locatieschakelaar garanderen:

- Uw locatie schakelaar stofvrij moeten elke 3 maanden. Houd de detector stofvrij door (indien nodig) de behuizing ervan te stofzuigen met een zachte borstelkop.



- Gebruik nooit schoonmaakmiddelen bij het reinigen van de locatie schakelaar. Veeg deze gewoon af met een licht bevochtigde doek.
- Verf de locatie schakelaar niet.
- Spuit niet met een spuitbus op of nabij de locatie schakelaar.
- Gebruik geen producten op basis van oplosmiddelen nabij de locatie schakelaar.
- Probeer uw locatie schakelaar niet te repareren.
- Verwijder geen schroeven en open de behuizing van uw locatie schakelaar niet. Elke poging om dat te doen kan een storing veroorzaken en maakt de garantie ongeldig.

VERWIJDERING

Afgedankte elektrische apparaten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Recycle het apparaat indien daarvoor voorzieningen zijn. Vraag uw plaatselijke overheid, uw winkelier of onze technische dienst om advies over het

recyclen/weggoaien, want dit kan regionaal verschillen.
WAARSCHUWING: Niet proberen te openen - niet verbranden.

WAARSCHUWING: Wanneer uw locatieschakelaar is gevallen of beschadigd, verwijdert u deze dan uit voorzorg uit het gebouw en neemt u contact op met Technische Ondersteuning op: 0800 311 1111 of klantenservice@sprue.com.

GARANTIE

Sprue Safety Products garandeert de oorspronkelijke koper dat de bijgevoegde locatie schakelaar vrij is van gebreken in materiaal en vakmanschap bij normaal particulier gebruik en onderhoud gedurende een periode van 5 jaar vanaf de datum van aankoop. Sprue Safety Products Ltd zal het apparaat kosteloos vervangen tijdens de 5 jaar vanaf de datum van aankoop, op voorwaarde dat het wordt teruggegeven aan de leverancier met bewijs van aankoop.

De garantie op een vervangende WTSL-1EU alarm, zal duren voor de rest van de periode van de oorspronkelijke garantie met betrekking tot het locatie schakelaar oorspronkelijk gekocht - dat is vanaf de oorspronkelijke datum van aankoop en niet vanaf de datum van ontvangst van het vervangende product. Sprue Safety Products Ltd behoudt zich het recht voor om een alternatief product dat lijkt op dat vervangen te bieden als het oorspronkelijke model is

niet meer beschikbaar of in voorraad. Deze garantie geldt voor de oorspronkelijke aankoper van de oorspronkelijke datum van aankoop in de winkel en is niet overdraagbaar. Bewijs van aankoop is vereist. Deze garantie dekt geen schade veroorzaakt door ongelukken, verkeerd gebruik, demontage, misbruik of gebrek aan redelijke zorg van het product, of toepassingen niet in overeenstemming met de handleiding. Het heeft geen betrekking op gebeurtenissen en omstandigheden buiten Sprue Safety Products Ltd's controle, zoals overmacht (brand, noodweer enz.). Het geldt niet voor de winkels, service centers of distributeurs of agenten. Sprue Safety Products Ltd zal geen wijzigingen aan deze garantie te herkennen door derden.

Sprue Safety Products Ltd is niet aansprakelijk voor enige directe of indirecte schade veroorzaakt door de schending van een expliciete of impliciete garantie. Behalve voor zover toegestaan door de toepasselijke wetgeving, is elke impliciete garantie van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel in duur beperkt tot 5 jaar. Deze garantie heeft geen invloed op uw wettelijke rechten. Behalve in geval van overlijden of lichamelijk letsel, is Sprue Safety Products Ltd is niet aansprakelijk voor enig verlies van gebruik, schade, kosten of boetes met betrekking tot dit product, voor alle verlies, schade of indirecte of gevolgschade kosten die door u of een andere gebruiker van dit product zijn opgelopen. Als een vervanging onder garantie vereist is, retourneert u het product naar uw leverancier.

Technische Klantenservice

Distributeur:



E-mail

info@weckx.nl

Web

www.weckx.nl